

St. Jude Church: 208 W. Jefferson, Fresno, CA 93706
Our Lady of the Assumption Church: 13540 S. Henderson Road, Caruthers, CA 93609
 Phone (559) 485-3870
sjcc@stjude-easton.org + www.stjude-easton.org + @stjudefresno



Mass Intentions for the Week
Intenciones de las Misas por la Semana

- Sat. May 22** **St. Rita of Cascia/ Santa Rita de Cascia**
 5:00 PM: Christopher Perkins (D) by Amaral Family
- Sun. May 23** **Pentecost Sunday/ Domingo de Pentecostes**
 9:00 AM: (Spanish) Josh & Jefferson Cruzat (L) by Mom & Dad
 10:30 AM: (English) Living & Deceased Members of CPDES Committee
 12:30 PM: (Caruthers) Concepcion Antonio Quiroz (D) de Familia
- Mon. May 24** **The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church / Santisima Virgen Maria, Madre de la Iglesia**
 8:00 AM:
- Tues. May 25** **St. Bede the Venerable, St. Gregory VII, St Mary Magdalene de Pazzi/ San Beda de Venerable, Sn Gregorio VII, Santa Maria Magdalena de Pazzi**
 6:30 PM: (Caruthers)
 7:00 PM: *Hora Santa*
- Wed. May 26** **St. Phillip Neri/ San Felipe Neri**
 8:00 AM: Francis Garcia Martinez (D) by Frank/Joyce Butterfield
- Thurs. May 27** **St. Augustine of Canterbury/ San Agustin de Canterbury**
 6:30 PM: (Caruthers)
- Fri. May 28**
 8:00 AM: Vera Carreiro (D) by Floripes Pimentel
- Sat. May 29** **St. Paul VI/ San Pablo VI**
 5:00 PM: Joe D. Coelho (D) by Margie Mendoza
- Sun. May 30** **The Most Holy Trinity/ La Santisima Trinidad**
 9:00 AM: Steve Rossotti (L) by Mary Rossotti
 10:30 AM: Josefina Venegas (D) de Maximiliano/ Margarita Cardona
 12:30 PM: (Caruthers)

May 23, 2021
PENTECOST SUNDAY
DOMINICO DE PENTECOSTES

Today we celebrate the birth of the Church! Let us pray for a new outpouring of the Holy Spirit on every member of the Body of Christ.

O Holy Spirit of Grace, be my Wisdom, to teach me my faith; be my Understanding, in all my doubts; be my Strength, against all temptations; be my Knowledge, in fulfilling my vocation; be my Godliness, in all my actions; be my holy Fear, all the day long: that you may be my Comfort at the last, and my Happiness forever. Amen.

¡Hoy celebramos el nacimiento de la Iglesia! Oremos por un nuevo derramamiento del Espíritu Santo sobre cada miembro del Cuerpo de Cristo.

Reciba ¡oh Espíritu Santo!, la consagración perfecta y absoluta de todo mi ser, que te hago en este día para que te dignas ser en adelante, en cada uno de los instantes de mi vida, en cada una de mis acciones, mi director, mi luz, mi guía, mi fuerza, y todo el amor de mi corazón. Yo me abandono sin reservas a tus divinas operaciones, y quiero ser siempre dócil a tus santas inspiraciones.
¡Oh Santo Espíritu! Dígnate formarme con María y en María, según el modelo de tu amado Jesús. Gloria al Padre Creador. Gloria al Hijo Redentor. Gloria al Espíritu Santo Santificador, un solo Dios que viva y reina por los siglos de los siglos Amén

WELCOME
CPDES HOLY SPIRIT PORTUGUESE FESTA
10:30 AM MASS SUNDAY, MAY 23, 2021
BIENVENIDOS
CPDES HOLY SPIRIT PORTUGUESE FESTA
10:30 AM MISA DOMINGO, 23 DE MAYO

R.I.P.
 Please remember in your prayer the souls of those who were laid to rest from our parish this past week.
Pete Sandoval **Angel Castro**
Por favor, recuerde en sus oraciones las almas de los que fueron sepultados de nuestra parroquia la semana pasada.
 May they rest in peace. + *Que descansen en paz*

COVID VACCINE CLINICS

Covid-19 vaccine clinics are being sponsored by two of our churches in Easton

- TUESDAY, JUNE 1st:** St. Jude Catholic Church
 208 W. Jefferson Ave., Easton
- THURSDAY, JUNE 3rd:** Immanuel Lutheran Church
 5595 S. Elm Ave., Easton

Both clinics will run from **2:00 p.m. - 7:00 p.m.**
 All are welcome. No appointment necessary! Let us all do our part to help protect our community from this disease!

CLINICA DE VACUNAS CONTRA EL COVID-19

- Dos clínicas de vacunas contra el Covid-19 están siendo patrocinadas por dos de nuestras iglesias en Easton
- MARTES, 1 DE JUNIO:** Iglesia Católica St. Judas Tadeo
 208 W. Jefferson Ave., Easton
- JUEVES, 3 DE JUNIO:** Iglesia Luterana Immanuel
 5595 S. Elm Ave., Easton

Ambas clínicas funcionarán de **2:00 p.m. a 7:00 p.m.**
 Todos son bienvenidos. No se requiere cita. ¡Hagamos nuestra parte para proteger a nuestra comunidad de esta enfermedad!

MEMORIAL DAY SERVICE PROJECT

The Veterans at Washington Colony Cemetery deserve to be recognized and volunteers are needed to help adorn their graves with 200 crosses, flags, and flowers. Charlene Jaehne will coordinate the volunteers. If you would like to help, come at 7:30 am on Saturday, May 29th.

PROYECTO DE SERVICIO

Los Veteranos en el Cementerio de Washington Colony merecen ser reconocidos y se necesitan voluntarios para ayudar a adornar sus tumbas con 200 cruces, banderas y flores. Charlene Jaehne coordinará a los voluntarios. Si desea ayudar venga a las 7:30 am el sábado 29 de mayo.

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Caruthers Jueves: 5:00 pm
Easton Friday: 5:00 pm
 Saturday: 4:00 pm

JOB OPENING - Janitor

In June we will need a new person for janitorial work in the parish. This is a part-time position. Wage negotiable. Please contact the Parish Office 559 485-3870.

SE BUSCA TRABAJADOR -

Buscamos una nueva persona para el trabajo de limpieza en la parroquia. Tiempo parcial. Comuníquese con la Oficina Parroquial 559-485-3870.

YOUR WEEKLY GIVING SU OFERTA SEMENAL

May 16:	St. Jude: \$ 4,466.00	OLA: \$904.00
Catholic Charities/Caridades	\$ 464.00	\$95.00
May the Lord bless you for your continued generosity. <i>Que el Señor les bendiga por su continua generosidad.</i>		